

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas.
Tres meses	3,50
Six meses	6,75
EXTRANJERO	
Tres meses	11,75 pesetas.
Six meses	23

PAGO ADELANTADO

EL Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE - DOS EDICIONES.

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa al abono.

La prensa anticatólica

De la magnífica pastoral colectiva que acaban de publicar los Prelados de la provincia eclesiástica de Zaragoza, reproducimos estos interesantes párrafos, y mañana copiaremos otros:

«Por qué habíamos de callar, cuando el peligro es mayor? No hemos aprendido de nuestro divino Maestro, que aquél que buya cuando ve venir al lobo, es un pastor mercenario, egoista y sin amor a su rebaño, y que el buen pastor da su vida por sus ovejas? (Juan X, 11, 12).

«No desconocemos ni negamos la acción eficaz del periódico sobre la inteligencia de los lectores; por eso cuanto recomendamos los buenes y afectos a la Religión católica, tanto reprobamos los que combaten el dogma y trastornan la moral. Aumentada desde el año pasado la fiebre de la lectura de los periódicos, al mismo tiempo que éstos crecen en número, y en virtud de los innegables adelantos modernos con baratura increíble y rapidez asombrosa llevan a los pueblos más esconridos la noticia de los acontecimientos que pueden interesar al ciudadano o satisfacer su curiosidad, se observa en nuestros días la decadente afición al libro, que con método enseña la ciencia, y la creciente pasión por el periódico que divulga noticias y las commenta a su saber, moralizando o pervertiendo a sus lectores. Cuando en virtud de la lectura de un periódico se forman opiniones religiosas, políticas, económicas sociales; o sea más frecuentemente, cuando se tienen ya formadas por la educación o por el estudio, se busca por lo regular al periódico que profesa y sostiene aquellas mismas ideas; y este predicador constante e incansable viene confirmando cada día las opiniones del lector: crea éste que discute con el redactor del periódico, y no es de ver que la prasta una fe ciega, y que ese periódico es el «magister iuris» a quien se somete, aun siendole de razones independientes y de libre pensamiento.

«Y en estas condiciones, ¿cómo no hemos de levantar nuestra voz contra el periódico irreligioso? Es un misericorde de mala doctrina, un predicador del error, que no falta cada día a dar la enseñanza a sus lectores, a confirmarlos en sus opiniones taus con la aplicación de sus principios a hechos pasados y sucesos presentes que excitán la curiosidad; contando con unos discípulos avidos de saber, que al ver la letra impresa creen que es imposible refutar al maestro; letra muerte, que ni rectifica aunque se vea contraria, ni la enmienda aunque otro periódico le haga sufrir una derrota; maestro perfido, marchán con que sin alma para contestar, tiene corazón podrido para continuar siempre contagiando sin borrar una línea, ni cambiando una sílaba; que tiene además la pervercia de repartir su impia prescripción en todas partes, todos los días y ante todos los lectores y oyentes; que oyeelogios sin engrairse, y recibe insultos sin darse por agraviado.

«Dada la naturaleza y cualidades del periodismo irreligioso y la docilidad y dispesi-

sión de ánimo de los suscriptores y lectores, puede calcularse cuán desastrosos efectos ha de producir en estos la continuada predicación de tal maestro. Es nuestro deseo vehemente poder atajarlos, pero gesta en nuestra mano hacer que desaparezca la prensa impía? Si en la España católica fuésemos ayudados por padres católicos, que díjiesen a la voz de la Iglesia, de la cual se llaman hijos, prohibiesen con medidas coercitivas la prensa que las autoridades eclesiásticas denuncian como contraria a la fe y a las buenas costumbres, mucho podría esperarse. Pero una triste experiencia acredita, que hace muchos años no viene practicando un insensato libertinaje con sombra de libertad, un liberalismo que significa, o así lo califican, o pretenden explicitar gobernantes y gobernados, derecho del ciudadano de hablar, escribir y obrar como quiera, con tal no se perturbe el orden público; a menos que sea en perjuicio de la Religión, del orden moral y de los legales derechos y libertad de los católicos; que esto también lo sanciona el mencionado error con tanta injusticia como lógica. Y no nos digan que caímos en la trampa: al grito de libertad se proclama blasfemias contra Dios, se impide la libertad de los católicos para tributar al Señor culto público, se insulta, se amenaza, se apedrea a personas religiosas, se allanan los conventos, se pone fuego a los edificios, se profanan y arrastran las imágenes de Jesús y María, y se llaman falsos liberales a los que no se resuelven a degollar tristes y vender sus bienes en nombre de la libertad. Y estos son hechos y doctrinas que están sucediendo y predominando en nuestros días; y por desgracia, sin que haya autoridades fuertes y energicas que atajen tales predicaciones e impidan tales actos de barbarie, dejando completamente desamparados los intereses de la vida, de la hora y de la propiedad con paisaje del orden social. De la propagación de tales aberraciones y perpetración de tan execrables crímenes tiene la culpa en gran parte la prensa sectaria.»

AMERICA

HAN FALLECIDO:
En Cintruénigo, don Clemente Laroz y Mateo.

En Tafalla, don Nicasio Nicol, Espinal y don Ambrosio Baztán Arcaya.
R. I. P.

LA BOLSA

Pocas semanas hay en las cuales se registre una aferia igual en el mercado bursátil y una fijación semanal en los precios de los valores. Ha transcurrido esa perleja sin dejar alteración alguna en las Deudas Interiores, Exterior, Ametizibiz, antiguo, Tabacos y Céguinas, hipotecarias al 5 por 100, y no habiendo cotización en los últimos días de Cubas del 90 nl de Filipe.

Las ligeras fluctuaciones que tuvieron aquellas valores en la mano quedaron barradas al final de la misma, y la liquidación de fin de mes pudo hacerse sin dificultad de ninguna clase a los precios que se viene preparando.

El mercado, pues, en campo está casi, no habiendo mas que mantener la firmeza de los fondos, pero sin atravesar a elevados, guardando una prudente reserva hasta que regresen los grandes especuladores y se orienten de los proyectos que pueda tener el Gobierno.

El valor que sigue decayendo es el Ameri-

mentaren en el berrico, yendo Nicander a su cuidado.

Luis bajó por su pie, pero cada vez le doce más el dedo gordo.

—No sé lo que tengo, indicó: esta bota me hace mucho daño.

Intintó sacristía, pero la piel se había contruido con la magadura, y desistió por el dolor que sentía.

—Algún golpazo.... apuntó Ruperto.

—No sé; pero casi no puedo andar.

D. Cristóbal dispuso que Ruperto fuera a buscar uno de los caballos, y le trajese sin dejarse ver de D. Santiago y D. Mercedes.

Más vale que nos vean a todos juntos.... Si ellos sospecharan lo sucedido!

XXXIV

CONFIDENCIAS

Ruperto desempeñó con prontitud su comisión presentándose con el Tordillo, en que montó Luis.

—Así voy bien, decía este; como que ahora no siente nada; pero cada vez que pasa el pie sentía un dolor tan raro....

—A guisa fuerte contusión.

La senda no permitía caminar más que a deshilada.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valdés, 15, bajo
y calle de San Gregorio, núm. 22

PRECIO DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	2	6 pesetas
Seis meses	4	12
Nueve meses	6	18
Doce meses	8	24
EXTRANJERO		
Tres meses	11	17,50
Six meses	22	35

PAGO ADELANTADO

Celebraré se dé usted por satisfecho, señor Director, y esperando publicar usted esta tal como se la dirijo, al par que le doy las gracias, tangas el gusto de reiterarme su atto. s. s. que asim. l. b. l. m.

F. SERRANO.

Bilbao, 31 Agosto 1901.

UN VIAJE

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Portugalete 1.º Septiembre de 1901.

Mi estimado amigo: No me acuerdo del dia que salí de Pamplona, pero recuerdo algo de de lo que premetti referirle, y alia va:

En San Sebastián animación, cante, baile, handballas al revuelto, y mucha juego y mucha música. Allí nadie se daba por vencido: el que tenía vencimientos próximos se divertía y trataba como los pachás turcos: En fin, el San Sebastián de siempre, salvo los chaparrones de este año.

El Vicario de Zarauz ó el Padre berrascas, como algunos la llaman, a la par, que un hombre virtuoso, es un verdadero sable; y yo no sé si este señor tiene buenos instrumentos ó excelentes cañas, pero si caso es que acierta cuando va a liever y cuando va a parar.

En la lucha con Arana salió vencedor el V. en el.

Este año ha visto el público algunas corridas con los paraguas abiertos y á las cuadrillas iludiendo los toros con los trajes de luces y los paseos descalzos. Y concluyó con San Sebastián porque San Sebastián en agosto se la sabe V. de memoria.

Y vemos á la desconocida, y le desconocido para muchas es el ferrocarril de la costa.

Primer viaje.—ESCENA I.—Llegué á la estación de Zarauz en San Sebastián y llegué por equivocación media hora antes de la salida del tren.

Por el andén corrían los viajeros y los cuchillos están llenos. Gras que va á partir el tren y teme por asalto un sable. Pasa un buen rato y el tren no se mueve; en cambio los viajeros pasan a escape mirando por las ventanillas, y como no encuentran sitio principal a prestar.

Los empleados cierran las puertas de las salas de espera dejando dentro á numerosas personas que han tomado billete; éstas golpean los cristales y dan veces queriendo pasar al andén. Nadie les hace caso.

Se pone en marcha el tren. Se oyen gritos y llamas y las voces: «que pare, que pare». Es una señora que se queda en tierra viendo como su hijo y su esposo marchan. El marido y el hijo están que la mujer y madre no esté con ellos y saltan del coche en marcha, afortunadamente, sin sufrir daño alguno. Y... no se más porque el tren tomó velocidad.

Este se sirvió el dia 1.º de Agosto con el tren de las 16.30.

El movimiento de viajeros es mucho y asusto sin duda el material.

ESCENA II.—El dia 8 me ocurra hacer una excursión a Deva. La salida de Zarauz es á las 9.30. Con puntualidad estoy en la estación. Hay que esperar el tren precedente de Bilbao para el cruce y llega en tan corto trayecto con una hora de retraso.

De Zarauz á Deva hay 15 ó 14 túneles. No sé la causa; pero sospecho que son túneles de poca luz y en los largos, como el de Deva, si no se cierran las ventanillas se oyen voces: «que me agobio, que me asfixio», y, efectivamente, aquella humo negro y caliente penetra por la boca y narices y no deja respirar.

ESCENA III.—Dia 16. Excursión á Zumaya. Tiempo en marcha 12 minutos. Al regreso la gente va á Zarauz con hora y poco de retraso.

ESCENA IV.—Dia 17. Excursión á Bilbao. En marcha la víspera de 8.30. Llegada á Bilbao con retraso inmenso y hambre incomensurable.

Este es el ferrocarril de San Sebastián á Bilbao.

Ceme supusía, no pude cambiar ni una palabra con María del Puy.

La calentura seguió, y luego que la joven llegó á la casa la hicieron acostar, aguardando la venida del médico.

Cuando éste se presentó comprobó la existencia de la fiebre, pero sin atreverse a predecir nada.

—Mujer verámas, repuso: es de esperar que esto pase pronto. Ya se vé, la emoción ha sido muy intensa.... y luego el enfriamiento; pero malo será que sobrevenga nada grave. Aboga reposo; abrigo suficiente para que resude, pero sin exceso; algunas tacitas de caldo, y mañana Dios dirá.

—Vea usted á Luis, le indicó D. Mercedes.

—Qué tiene mi herético amigo?

—Se queja de dolor en el dedo gordo del pie derecho.

Luis ayudado por don Alberto, se quitó la bota, confirmando el daño que sentía.

El médico que había reconocido el pie advirtió enseguida la dislocación de una de las falanges.

—Ya podía hacerse daño; como que le tienes distorsionado; pero ésta es operación muy sencilla, que ahora mismo voy a practicar; cuanto antes se haga, mejor.

PUBLICACIONES

El último número de la *Euskal-errria* que hemos recibido contiene el siguiente sumario:

«Cáritas, Iberos y Baskores, por don Arturo Campion, (continuación).—«De Justicia y Derecho. ¿Gómez se predica el tiempo en su gabinete?», por don José Otamendi (conclusión).—«La fuerza del agua»,—«Archivos de Fuenabril». Riquíz de documentación: las ciencias y artículos de don José Céspedes, por don Señor Múgica.—«Chaluteros»,—puesta en base, gulf., por don António Arrixac.—«Memoria de Merit. las Ilustres».—Informe de los precios.—«Las minas de hierro de la provincia de Bizkaia».—La metárgula en Bizkaia. Sus principios.—«Apuntes secretológicos».—Don José Miquel de Echeverría.—Avilés, Agüero.—Don Ramón González de Beharribi.—«Sociedad amena».—Basterretxe, por don Felipa Arrasa y Bolla.—Advertencias.—Anuncios. (En las cubiertas.)

El número 32 de *La Ilustración Española*

Adolfo se incorporó á Marieta y le tomó el pulso.

—Tienes un poquito de fiebre, le dije.

Es natural, la reacción que habla de venir.

Cuidado, se incorporó á D. Santiago y D. Mercedes, la fiebre iba en aumento.

No hay que decir que ni hubo comida,

ni cesó semejante; comprendiendo enseguida

que el regreso á Zumaire.

Al pie de la cama, que decía allí en su interior,

que él y ella hubieran percidido; y

su marido que hubiera muerto yo.... Si

vale más morirse cien veces que presenciar su triunfo.

Porque no hay que hacerse ilusiones.

Cuando ella se recuperó verá en Luis su salvador, su genio tutelar, su Dios; y le consagrará todo su cariño, y hasta el último latido de su corazón....

Sobraba fatal la risa! Todo se conjura en mi mano..... pero mientras me quede un aliento de vida lucharé con mi suerte, y defenderé mi dicha, que yo también tengo derecho á ella, cueste lo que cueste....

Valiera más, (se decía allí en su interior), que él y ella hubieran percidido; y

su marido que hubiera muerto yo.... Si

vale más morirse cien veces que presenciar su triunfo.

Porque no hay que hacerse ilusiones.

Pere, al decir de las gentes, se están realizando obras importantes en la vía y se cerrarán estos lamentables efectos que padecemos, con el aumento del material que están adquiriendo.

En Zarauz como el año anterior muchas cendres y marquesas Santos, precedentes de la certeza, madrillana y muchas varones y varones de Pamplona. También en Dava se visten en la playa infusiones y ricas hambras del reino de Navarra. En fin, que, hoy día, todos somos nobles.

Y hega punto, porque mi objeto era darle á conocer el imposible ferrocarril llamado de la Costa.

Hasta otra se despide su buen amigo

N. ESPOZ

Estación Enotécnica de España en Cetto

BOLETIN SEMANAL

Principian á circular las primeras muestras de vinos nuevos de Argelia, España y media de Francia. Poco puede decirse aun de ellos, tanto porque la cosecha de *Petits Beus*

hasta ésta es escasa siempre en todas partes, debido á las pecas plenaciones que hay de dicha cosecha, como parece algunas de las otras muestras van más ó menos mezcladas con vinos viejos.

La opinión más comuna, sin embargo, es de que los vinos de la presente cosecha, en general y mientras no sobrevengan inundaciones ó grandes y persistentes lluvias, serán bastante mejores que el año anterior.

Sus precios, a excepción de los de España, con seguridad no son los que dominarán en el curso de la campaña, toda vez que al debutar los primeros vinos, siendo como son clases de mucho calor las solicitan los negociantes para revivir ó renovar sus existencias y por eso suelen pagárselos más que cuando difuyen en el mercado el grueso de la cosecha.

Los precios que parece dominan para los viñedos de Argelia de 12 grados son de 15 ó 14 francos el hectólitro, puestas en los muelles de Cetto y por los del mediodía de Francia de 8 ó 10 grados de 9 ó 11 francos. Los de España de 12 grados se asegura que se han vendido á 24 francos el hectólitro, precio que dados los 15 francos que satisfacen por derechos de aduana y fletes, sin contar otras gabelas, no son por cierto nadie exageradas.

Per lo que se ve y dadas las condiciones en que ha de principiar fuertemente la actual campaña no parecemos de pessimistas si declaramos que según nuestro modo de ver los vinos españoles alcanzarán difícilmente y con venta escasa más de 2 francos por grado.

Si el tiempo nos experimenta grandes modificaciones s las vendimias fríacas comenzadas ya en el mediodía el 15 del pasado Agosto, se guirán para el Reussillon el 1.º de Septiembre. El Sub Oeste que comprende el Barjols, Cesceigne, los Charentes etc., hacia el 15 del mismo mes; del 20 al 25 la Beurgesne, Derdene etc., continuando para primeros de Octubre y de 1 a 5 sucesivas las regímenes más tardías.

Respecto á los vinos ordinarios españoles de anteriores cosechas y particularmente de los de 1900 la situación no puede ser más crítica, pues además de que el stock no es pequeño, la demanda es tan escasa que no da espacio a las uvas en Orán y Mostaganem de 2,50 a 3 francos los 100 kilogramos.

El Director de la Estación, A. Blavia.

Por el vascuence

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío de mi mayor consideración: Según loo en el periódico de su digna dirección con el Boletín Oficial de ayer aparece una circular del Gobernador civil destinada á evitar que en las escuelas se enseñe ninguna asignatura en vascuence.

Si es así, y sin perjudicar de comprobar el hecho, pretesto serégiamente, por lo que á mí hace, contra este nuevo abuso del poder central.

Navarra y el país euskero son tratados como Palencia y los países conquistados por la fuerza. Contra él y sin perjuicio de buscar remedios, que puedan ser más eficaces, á tal censo de exterminio, de incessante manera puesto en juego, quiero hoy hacer uso de un derecho sagrado y esperando que mi voz, no sea vez que se pierda en el viento. ¡Viva Navarra! ¡Viva la Baskerri! ¡Vivan la lengua de nuestros padres y las tradiciones de nuestra raza!

De V. atento S. S. Q. B. S. M.

Estanislao Aranzadi.

NUESTRAS CARTAS

De Berlín

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío: Terminaron ya de todo las fechas de recetación de cereales dejando saftos á los labradores la cantidad y calidad. No hay mal que por bien no venga así sucede á los labradores estos años, que a causa de la elevación de los cambios, venden sus productos á buen precio, agradece una diferencia cada vez mayor entre los gastos de cultivo y los rendimientos que se obtienen, item más ahora que se han cesado de guardar que uno de los medios más seguros para aumentar sus productos, está en la ayuda de sus tierras con abonos minerales ya que el animal ó de cuadra no baste, por haber aumentado las tierras en cultivo. Con satisfacción pude presenciar el 27 del pasado mes de Agosto la llegada á la estación de Náin de un vagón de abono mineral procedente de Turquía y primera de las muchas que hoy pedídas, me convencen entenciones que los labradores de la cuenca de Pamplona han entrado en las vías de progreso, pues en menos de dos horas se vendió todo en el mismo muelle de la estación. E te indica el buen resultado que han obtenido los años anteriores, pues precisamente convienen para estas tierras en las que nunca faltó el agua del cielo. Adelante pues los labradores por el camino emprendido pues el abono es el alimento de vuestras tierras, y el vuestro también porque remuneran vuestros esfuerzos.

Cayeron estas noches algunas chaparrones que sostienen los maizales y patatales en relativamente lejanía.

Suyo atento.

El correspondiente.

2 Septiembre de 1901.

En la Audiencia

Ayer se recibieron los sumarios siguientes: Juzgado de Estella.—Contra Joaquín Hermoso de Mendoza y otro, por hurtos.

Juzgado de Pamplona.—Contra Juana Brúcas, por hurto de patatas.

Sobre hurto de 225 pesetas.

Sobre muerte del joven Ignacio Artola.

Juzgado de Tudela.—Sobre muerte accidental.

Juzgado de Aitz.—Sobre muerte por accidente casual de Antonio Mendieta.

Sobremontes para hoy.

Centra Sebastián Bordonaba, por disparo y lesiones; defensor señor Romero, procurador señor Aitz. Declararán cuatro testigos.

Centra Aniceto Fernández Díaz, por amenazas. Defensor señor Echave Sustaita, procurador señor Abadía (D. E.) Declararán tres testigos.

Ambas causas proceden del partido de Tudela.

Se ha dictado sentencia condenando á Benito Beruste, por delito de hurto, á 200 pesetas de multa y á Remualdo y Felipe Beruste y Emiliaño Gambetta, por hurto también, á 125 pesetas de multa.

Como en nuestra imprenta se ocupan estos días en la instalación de otra máquina de imprimir y su correspondiente motor eléctrico, y se procede también en ella al cambio del material de los tipos de impresión, rogamos á nuestros constantes abonados que una vez más nos disparen cualquier falta que puedan notar y que ahora será debida en gran parte á las operaciones expresadas.

Aunque en el suelo que con el título «Sobre el pago á los maestros» publicamos el dia 28 de Agosto, consignamos todo lo que el director de *El Magisterio Navarro*, don Félix Serrano, pedía con alguna razón pretender, y aunque en el mismo suelto pusimos la cosa en clara, hemos querido completar á dicha seña publicando la nueva carta suya, que aparece en la primera plana de este número. Pero hemos de hacer constar desas cosas, á saber:

Primera: que una cosa es lo que aparece en el acta de la reunión de los maestros, y otra lo que por su cuenta dice *El Magisterio*, por lo cual habiendo nosotros censurado esto y no aquello, no puede el señor Serrano, sin inventar y confundir las dos cosas, dar á entender que nosotros hemos atribuido á los maestros lo que solo hemos atribuido á la revista citada.

Segundo: que lo dicho por éste, esto está y, aunque ahora lo explica el Sr. Serrano, es un hecho que motivó y justifica la censura que por él dirigimos á *El Magisterio Navarro*, no á los señores maestros.

El incidente ocurrido en San Sebastián entre algunos marines y la redacción del Correo de Guipúzcoa ha tenido sola en Bilbao.

La Voz de Vizcaya publicó una carta, escrita por uno de sus redactores que se halla en San Sebastián, y que los marines de guerra de Bilbao estimaron injuriosa. Dirigíronse éstos al gobernador civil de Vizcaya y le regalaron que sirviesen de mediador para manifestar al director de *La Voz de Vizcaya* que exigían fuese despedido el redactor citado del periódico y que éste publicase una rectificación. Como el director de *La Voz* no se hallaba en Bilbao el gobernador le telegrafió al punto en que se hallaba los deseos de los marines y la respuesta, ha sido negativa en absoluto. El director del diario bilbaíno ha contestado que ni rectifica los conceptos de la carta ni quiere separar al redactor.

Ampliando una noticia que dimos ayer, añadiremos que el Excmo. Ilmo. señor Obispo de esta diócesis ha marchado á Estella y de allí pasará a Arellano a presidir la traslación de los restos del Patriarca de la Selana San Veremundo, que se verificará desde qualche localidad á Villatuerta.

Ha quedado desierta por falta de licitadores la subasta de las vacas y bueyes de la Casa Miserericordia, que constituyen los lotes de la rifa celebrada en Julio último, a beneficio de la erquista de aquél establecimiento.

Por la alcaldía de esta ciudad se ha concedido al ayuntamiento de Villafranca tres feces de arco, veinticuatro y ochenta gallardetes, con objeto de decorar la plaza de dicha villa en los días de las fiestas.

Van muy adelantadas las obras de la Alcaldía de Berlín.

La chimenea alcanza ya una altura respetable, y se va colocando buena parte de la maquinaria.

Han sido denunciados á la Alcaldía un sujeto por insultar á una mujer en la calle de Tejería, otro por romper con un carro una rama de un arbol de la Plaza del Castillo, otro por disparar cohetes en una boda sin estar autorizado para ello y varios cocheros que atravesaron el paseo de Valencia con un carro y chocar en la pared de la iglesia de San Eusebio.

Al hospital civil fué conducido un sujeto que dijo haber sido herido en un ojo por otro y al depósito municipal una mujer que se hallaba en completo estado de embriaguez.

Sobre el término municipal de Villalba (Zaragoza) se desencadenó el domingo fuerte terremoto.

En una casa de campo situada en la partida de las «Canadillas» cayó una chispa eléctrica que causó heridas, de pronóstico reservado, al

dueño de la casa: D. Severo Olleta Vergara y á un pastor llamado Pascual Monge García.

Además ocurrió la muerte á 81 reses la nubes y 15 cabras.

Los heridos continúan mejorando.

Ayer se expedieron en el gobierno

civil 5 licencias de caza, una de pesca y una de uso de armas.

De la Dirección de clases pasivas:

Se concede á don Isabel Garay, viuda, madre del soldado Juan Arraliza la pensión anual de 157 pesetas.

Se ha acordado que la pensión anual de 1250 pesetas, que percibe por la Intervención de Hacienda de esta provincia doña Pilar Gancio, viuda del teniente coronel don Martín Anduña dejó de abonarse por la misma, y continúa por la de Gulpizcua.

Id. id. 1277,50 pesetas que percibe por la de Barcelona doña Gertrudis Herranz viuda del capitán don Buenaventura Félix dejó de abonarse por la misma y continúa por la de esta provincia.

Id. id. de 1123 pesetas que percibe por la de este pueblo doña Nicolasa Padilla viuda del capitán don Clemente Rodríguez dejó de abonarse por la misma y continúa por la de Guadalupe.

Id. id. de 182,50 pesetas, que percibe por esta doña Sebastiana Turrillas dejó de abonarse por la misma y continúa por la de Gulpizcua.

Id. id. de 182,50 pesetas que percibe por esta doña Sebastiana Turrillas dejó de abonarse por la misma y continúa por la de Gulpizcua.

Id. id. de 182,50 pesetas que percibe por la de Valencia, don Juan Antónsha Alegria dejó de abonarse por la misma y continúa por la de esta provincia.

Leemos en el «Boletín» de la Cámara de Comercio de Pamplona:

«Enanche extramural de Pamplona.—Con este título se anuncia la formación de una importante Sociedad anónima, cuyo objeto será la construcción de viviendas baratas para obreros, en el ensanche del barrio de Rechapea, concedida por la R. O. de 23 de febrero de 1900.

Si no se puede ser más leable y desde luego debe esa idea encontrar el apoyo más decidido de todo buen pamplonés. Es humillante, y vergonzoso para una ciudad culta el claustro en que viven los obreros y las familias pobres la singularmente los de algunos barrios de esta ciudad, sin luz, sin ventilación, sin espacio, amontonándose tres y cuatro familias en espacios apenes suficientes para una sola. Hasta las viviendas de las regularmente acomodadas, carecen de las necesarias condiciones higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al colmo. Las autoridades que ordenan el decomiso de los géneros de consumo nocivos á la salud, deben inutilizar esos viviendas cien veces más nocivas que aquellas, mientras no estén en condiciones de ser habitadas por seres humanos, porque es un problema que interesa á la salud pública no menor que á la particular de los que en ellas habitan. El efecto pernicioso de las necesidades higiénicas, pero, en las dichas familias pobres el abuso llega al col

Dunkerke Loubet para inaugurar el nuevo hotel de ville celebrando el acontecimiento con banquete y baile. El czar visitará la catedral de Reims. A su regreso á Alemania le acompañará el presidente de la república hasta la frontera. Parece que el czar y la emperatriz no hacen propósito de venir á París. El séquito del emperador y la emperatriz durante su estancia en Francia lo compondrán 20 personas.

La caza

PARIS--La caza está abierta, habiendo partido de París para ella en dos días unos 10000 cazadores. La ceremonia de la apertura la ha verificado en Ramonillet el presidente de la República, quien ha muerto un número respetable de perdices.

Colombia y Venezuela

CARACAS--La Colombia manifiesta que no quiere la guerra con ninguna de las Repúblicas vecinas. Pide que se la deje obrar para reprimir la insurrección que ha estallado en su propio territorio. El presidente Castro parece decidido á provocar un conflicto con la idea de evitar su caída. Ha producido mal efecto el acto de enviar sus pasaportes á los cónsules colombianos.

El «Kotow»

PEKIN--El nuevo retardo de la promulgación de los edictos que deben completar el protocolo, es debido á las exigencias de la corte de Berlín, á propósito del ceremonial de la recepción del príncipe Tchoun. Según la versión china, comunicada á las legaciones en Pekín, el emperador de Alemania ha insistido para que el príncipe Tchoun haga el «Kotow», delante de él. El príncipe reusa. Consiste el «Kotow», en golpear tres veces con la frente el suelo y en hacer nueve reverencias. Este ridículo y humillante ceremonial hace años 38 que fué modificado y puede considerársele como abolido.

Por otra parte la Alemania impone otras condiciones verdaderamente despectivas para que pueda someterse á ellas el príncipe Tchoun, quien ha manifestado que antes sacrificará su vida, que hacer aparecer á los ojos del universo al emperador de China como vasallo de Alemania.

Francia y Venezuela

CARACAS--Ha partido para Francia M. Cecilio Castro, encargado de reanudar las relaciones diplomáticas con dicha nación.

Las fiestas

SAIN-POL-DE-LEON--La ceremonia en la basílica ha sido importante. El nuncio ha oficiado de pontifical, y luego el vicario general ha leído el Breve del Papa erigiendo la catedral en basílica.

Hubo banquete, brindis, vísperas pontificales, procesión con exposición de osamentas de San Pablo, músicas precediendo 500 curas cantando en lengua céltica, y los obispados, arzobispados y autoridades cerrando el cortejo. La muchedumbre inmensa.

Del Transvaal

PRETORIA--Los boers quemaron el tren sorprendido cerca de Hamans Kraal, después de haber batido á la escolta de 45 hombres, diezmándolos, hallándose entre los muertos el teniente coronel Wandcheur.

MIDDELBURG--Se sabe que un gran número de los caballos de Bhotha se hallan en mal estado y que sus hombres se encuentran frecuentemente en la necesidad de andar á pie

PRETORIA--En el proceso militar ha resultado inoculado de espionaje un grupo de individuos que estaban en constante comunicación secreta con los comandos boers.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 3 (18 horas).

Paseos militares

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", no publica en su número de hoy ninguna disposición de interés general.

Sin embargo por informes autorizados sé que están acordadas algunas disposiciones que merecen ser conocidas, siendo una de ellas la de que se realicen en toda España paseos militares constantes y periódicamente.

Las fuerzas de infantería realizarán dos cada más, y las de artillería y caballería un paseo cada semana.

Desgracias

En una casa en construcción de la Gran Vía de Barcelona se ha caído esta mañana de un andamio un albañil, recibiendo lesiones que le han causado la muerte.

En el Paseo de la Castellana un individuo ha sufrido un vomito de sangre y conducido á la casa de socorro, ha fallecido en ella.

Cerca del cuartel de María Cristina en un desmonte se ha caído un joven resultando con heridas graves en las piernas.

Otro viajecito

El general Weyler ha aceptado las invitaciones que se le han dirigido para ir á Tarrasa y Manresa.

Es probable que el mini tro de la Guerra realice ese viaje con el de Obras públicas, cuando este vaya, según tiene prometido, á Barcelona.

Huelgas

En Bejar se han declarado en huelga los traineros, y se teme que la huelga se extienda á los obreros de otros oficios.

De Nueva York telegrafían que los obreros de la fábrica de acero de Duquesne no han querido adherirse á la huelga general de los operarios de fábricas de dicho metal.

Maniobras

Según buenos informes, pronto comenzará á realizarse ejercicios de las fuerzas de esta guarnición, los cuales serán base para las maniobras militares que han de verificarse dentro de poco tiempo en toda España.

Noticias diversas

Presidida por el gobernador civil de la provincia, se ha verificado en Teruel una numerosa reunión para tratar del modo de proporcionar socorros á las familias perjudicadas por las inundaciones.

— De Valencia comunican que cuatro individuos enmascarados, movidos por resentimientos personales, penetraron en casa de un empleado y le hicieron una mutilación horrible.

— Como compilado en el crimen de Carabanchel ha sido detenido un individuo en cuya casa se concertó el plan del crimen.

Nuevo espadín

El ministro de la Guerra ha aprobado el modelo del nuevo espadín para los oficiales de infantería.

Notas extranjeras

Dicen de Londres que ha sido detenido y será enviado al África para ser juzgado allí por espionaje el individuo que entregó al general Robert las llaves de Johanesburgo.

La pareja detenida en Oporto en un buque alemán es acusada del asesinato del marido de ella. Los detenidos lo niegan.

Bolsa de Madrid

OTORIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 2	Dia 3
Donda perpetua á por 100 int.	72'08	72'20
Idem. Id. fin de mes.	72'15	72'35
Idem. Id. 4 por 100 ext.	78'90	79'00
Idem amortizable á 4 por 100.	00'00	00'00
Obligaciones de Aduanas . . .	102'40	102'45
Billetes de Cuba (1886) . . .	00'00	00'00
Cubas nuevas . . .	00'00	00'00
Donda americable al 5 por 100	92'85	93'10
Obligaciones de Filipinas . . .	90'80	90'00
Asesores del Banco de España . .	484'00	484'00
Id. de la Tabacalera . . .	590'00	590'00
Gambles con Paris . . .	39'95	39'95
Id. la Lendres . . .	00'00	00'00
España Buenos Aires, dia 2.—Oro, 231'00.		

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 3 (23 horas).

Mejor que queremos

La recaudación total realizada por la Hacienda durante el mes de Agosto asciende á 90.869.924 pesetas, cantidad que excede en 12.031.256 á la obtenida en Agosto del año 1900

Escándalo taurino

Comunican de Córdoba que en Motilla ocurrió ayer un grave tumulto en la plaza de toros.

El ganado era malo y el público se indignó de tal manera que arrojó al redondel bancos, maderas y otros objetos y los quemó al mismo.

El presidente dispuso que se devolviera el dinero á los espectadores.

Detalles de un robo

El delegado de los distritos de la Inclusa y del Centro ha detenido á un individuo habitante en la calle de Provisiónes, en cuya casa se han encontrado objetos del robo cometido en la fábrica de Tabacos. Se guarda reserva sobre el resultado de las diligencias judiciales, pero corre como válida esta versión.

El detenido Pérez dice que el robo lo proyectó un individuo apodado "El Chato", procedente de Barcelonilla, que éste le dió á él y á Agustín 100 pesetas, y que después huyó llevándose casi todo el dinero robado; que son inocentes los Vigilantes y la persona que se encontró maniatada; y que parte del dinero fué enterrado en los terrenos de la cárcel-modelo. Efectivamente se ha encontrado así cierta cantidad.

Informacion

CONSERVADORA

Algunos personajes conservadores dicen que el buen recibimiento hecho al Sr. Villanueva en Villanueva del Páramo nada tiene de extraño, pues estaba ya descartado que tendría favorable acogida.

Recuerdan que cuando estaban los conservadores en el poder, se acordó, en vista de invitaciones recibidas de Cataluña, que fuese así un ministro para realizar una excursión de desgravio por lo hecho allí al señor Dato, porque aquellas muestras de antipatía no iban dirigidas contra el Sr. Dato ni contra el gobierno de entonces, sino que fueron promovidas por elementos á quienes disfrazaron las reformas sociales por el señor Dato en favor de los obreros.

Poco después de adoptar ese acuerdo y de designar para dicha excursión al Sr. Sanchez de Toca, se desistió de realizarla por escrupulos del Gabinete.

Crónica váscongada

En Bilbao se comenta el hecho de no haber rectificado "La Voz de Vizcaya", la carta que publicó contra los marineros.

— El Centro Vasco prepara una protesta contra los desplantes del señor Unamuno.

— El vicario de Zarauz publica en "La Cruz", un artículo sosteniendo la necesidad de conservar el vascuence

Cogidos infraganti

Varios artistas ingleses que trabajan en el circo de Pontevedra lo asaltaron rompiendo puertas y taquillas. Cogidos infraganti, dicen que iban á recoger sus ropas.

Noticias varias

De Valdepeñas, donde fué herido, ha llegado á Córdoba el espada Conchito, siendo conducido á su casa en una camilla de la Cruz Roja, y su estado es relativamente satisfactorio.

— Una comisión de maestros ha pedido á Sagasta que se encargue el gobierno de pagar sus haberes; y el presidente del consejo se lo ha prometido.

— Varias familias de Madrid están alarmadas por haber desaparecido sus hijos de 12 á 15 años. Se supone que han ido á las capeas de pueblos próximos.

— En Infiesto (Oviedo) hay agitación y se pide la supresión ó la rebaja de algunos impuestos.

— Los expedicionarios del tren botijo de Madrid están muy obsequiados en Lisboa. El jueves se lidiarán diez toros, adornando la plaza con banderas españolas y portuguesas.

Extrájero

Algunas tribus marroquíes, próximas á Tánger, están cometiendo las mayores tropelías.

— Cerca de Noailles ha descorralado el exprés de Barca, resultando un viajero muerto y 20 heridos.

— Alemania ha dirigido una enérgica reclamación á Turquía, por no respetar los derechos otorgados á ingenieros alemanes en una concesión sobre minas.

— El gobierno francés ha dispuesto que se retire su embajada en Constantinopla.

MENCHETA.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastián

3 (23 h. 30 m.)

La escuadra

A la hora anunciada han zarpado los buques que se hallaban en este puerto y con ellos han marchado también el Audez, el Osado y el Río de la Plata, que han venido del de Pasajes. La familia real embarcada en el "Giralda", con los ministros de Estado y Marina ha seguido á los buques hasta la distancla de varias millas. Desde la Concha y otros puntos un gentío ha presenciado la marcha de los barcos.

La Corte en el mar

La Reina se proponía regresar á Miramar para el mediodía segun lo demuestra el haber permanecido los coches de Palacio esperándole, en la playa, pero era ya la una y media cuando ha desembarcado. Por esto no ha habido hoy firma.

Villanueva

Procedente de Cataluña ha llegado en el exprés de Barcelona el ministro Sr. Villanueva.

Como en aquel momento se hallaban en el mar, con la corte los ministros de Estado y Marina, han recibido en la estación al Sr. Villanueva el diplomático Sr. Gaytan Ayala, las autoridades y amigos, entre estos el Sr. Calbeto, secretario del Senado. El Sr. Villanueva está satisfecho de su viaje á Cataluña, y es probable, pero no seguro, que salga para Madrid mañana.

La gira fluvial

Esta tarde se ha verificado la excursión al valle de Loyola por el río Urumea, resultando brillantísima.

No ha asistido la familia real, pero si los ministros de Estado y Marina, y en la fiesta han tomado parte centenares de barcos.

En el valle había dos tribunas dispuestas por el Ayuntamiento y el Club Cantábrico. Este ha hecho un derroche de serpentinas, voladoras y bengalas.

El regreso ha sido aun más brillante. Todas las embarcaciones estaban iluminadas y ofrecían un golpe de vista fantástico y magnífico.

El correspondiente

Mitima hora

Tribunales de honor

Madrid 4 (1 h. 15 m.)

El conde de Romanones ha remitido á San Sebastián, para que el ministro de Jornada lo ponga á la real firma, un decreto que dispone establezcan tribunales de honor para los catedráticos, con reglas análogas á las establecidas para los tribunales de honor de los ingenieros civiles.

Movimiento continuo

El general Weyler se propone hacer un viaje á San Sebastián, antes de emprender su excursión á Andalucía y África.

Parece que el viaje á Manresa y Tarrasa lo realizará dicho ministro á fines del mes corriente.

MENCHETA.

Arrendamiento

Se arriendan en la ciudad de Tfalia juntas ó separadamente, los mejores barrios llamados Nuevo y Ersta, con turbinas movidas por el agua y además el primero con una máquina motor á gas "Otto Grossley" de fuerza de 35 caballos, con la que pueden molerse diariamente 250 rebos de trigo. Dirigirse á M. Saravia, de la misma ciudad.</p

MEDICO DIRECTOR
Dr. Celestino Compaired

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre

AGUAS SULFUROSAS.—Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio (preferentemente en las de la GARGANTA, BRONQUIOS Y FOSAS NASALES, de la piel, escrofulosis, matriz, sifilíticas y reumáticas).

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA

DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS

Centro de especialidades farmacéuticas de Martín y Compañía

CALLE DE TETUÁN, 3.—MADRID

Dados también se facilitan tarifas, itinerarios y cuantos datos se deseen respectos a los mismos.

Muy interesante à los Propietarios y Constructores de Obras

Los grandiosos almacenes de A. Vallejo y Vallejo facilitan en condiciones inmejorables

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones.

BALDOSIN DE CEMENTO para frisos y pavimentos.

LINOLEUM (ó sea alfombra de cerche) para pisos.

TRANSPARENTES de cuetas medidas se necesitan.

PAPEL «GLACIER» para decorar ventanas en Iglesias, Balnearios, Casinos, Edificios públicos y Casas particulares, resolviendo el problema de hacer cristales de celosías a un precio muy reducido.

AZULEJOS, FLORONES, CORNISAS y adornos de cartón-piedre; y cuantes artículos son precisos para el decorado interior de todo edificio.

Dirección: A. VALLEJO Y VALLEJO, calle del Duque de la Victoria, núm. 18. VALLADO-LID.

LA "FAJA ELECTRICA"

Con privilegio de invención por 20 años, es el único aparato que desarrolla electricidad verdadera. Su corriente dura tres meses, y el costo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Le garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no responde a lo que ofrecemos. Tales son las que padecen enfermedades nerviosas, artríticas o reumáticas, del cerebro, de la medula, del estómago, leucemeter, parálisis, atrofias, etc., deben usar la FAJA ELECTRICA, que les asegura la curación. Y deben sobre todo, rechazar tales artefactos, que con distintas garantías se ofrecían perezaadamente como eléctricos, que no desarrollan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que a sus expendedores y que son perjudiciales porque bien de ser mejores y la humedad es fatal para los saños, mucha más para las enfermeras y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la FAJA ELECTRICA. Esta desarrolla una corriente de 10 a 80 milisimperios y de 2 a 16 volts, lo que se hace constar dentro del enfermo y este puede comprobarlo por sí mismo, con lo saño celestado o suelto, por medio de un millíamperímetro y un voltímetro; en cuya querer este blacamente ó central en que se produce la luz eléctrica ó en un galvánico eléctrico terapéutico.

Esta se expende en el Galerito eléctrico, Carreras 19, pral., MADRID, donde los enfermos crónicos encuentran constantemente de 9 a 12 y de 2 a 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerle por correo.

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS
SANTALOL SOL
NUEVO MEDICAMENTO MUY ACTIVO QUE EL SANDALO

Premio "RENUNCIADO", en la Exposición Universal de París de 1900

Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sandalo estaban en relación con la precedencia del leche de que se extrae; pero ahora se ha comprendido plenamente que la esencia de sandalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contiene de SANTALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con premio la BLENOGRACIA, catarras vesicais, cristallis agudos, síbomina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOL SOL se emplea en la misma forma y dosis que el sandalo. El SANTALOL SOL se vende en todas las farmacias. Pidánselos prospectos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente á la Universidad) Barcelona.

PAMPLONA: Doctor Artega, Pasaje de Valencia 22, Marquina y principales farmacias.

El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838
por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.

Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de

Girolamo Pagliano

Únicos agentes en España: J. URIACH Y C. — BARCELONA.

CHOCOLATES Y CAFÉS

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL
TAPIZIAS Y THÈS.

88 recompensas industriales

Depositario general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delis, exdiputado a Cortes. Abogado y Propietario

Sumistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:

4.518 valor en pesetas 5.803.943,44

Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848,66

Esta gran compañía tiene asegurados 102 edificios a la Excmma. Diputación de Navarra, más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Hacienda, éstos en su clase se sustituyen con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuerte; se sirve para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuya rama destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy asombrosamente creciente por el reparto anual divididos netos de consideración que hace á los socios. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Bermotorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisaría principal en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 16, B.; demás sucursales seguras a prima fija.—El capital social es de 30.000.000 pesetas.

Boca, garganta, voz

PASTILLA F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado de rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afección, coquilleo, dificultad de tragar, fétides de aliento, anginas, dolor, piezas, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un prece de tonico de las vías digestivas.

Caja una peseta.

Dépósito en Pamplona, Farmacia de Aguirre-Zapatería, 25. j 72-45

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes

GARANTIAS.

Capital social. Ptas. 15.000.000

Reservas. 12.267.657,08

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900 247.921.609,64

Pagado a los asegurados por siniestros, polizas vivencias y otros conceptos hasta igual fecha 18.708.693,48

Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de decesos, redención de quinias y demás combinaciones análogas, rentas vitales inmediatas ó diferidas, seguros de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nubes propiedades.

Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.

Representantes en todo España.

Demarcación Social: Asturias, 64, Barcelona. Delegado en Navarra, Sebastián Gastearena, Plaza del Castillo, 36. Pamplona. 200-418

Moratoria

marítimas de Bureos

Agencia de Vapores fundada el año 1867

Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No temer bellos sin consultar los precios con Franciso Sarasola, de Telésia, calle Cérres, núm. 17, Guipúzcoa.

Emigración gratuita á Brasil (San Pablo), idem á Chile, libres por menos de una cuarta parte del valor de pasaje. Pedir informes.

30-50

Gran Balneario

de Zuazo (Alava).

Fonda de Vista Alegre

Propietario D. José Santos

Esta antigua y acreditada casa reúne las mejores condiciones que ninguna otra en su clase posee en su preciosidad, equidad y comedimiento para el cliente. Cuenta con espaciosas habitaciones ventiladas á todos vientos. Gran servicio de personal; noche á todos los trenes.

36-56

Estudios en Francia

El nuevo director de los Cursos Poliglotas de Burdeos, profesor en la escuela de Cemerle, tomará en su familia dos ó tres jóvenes españoles. Escribásele rue Sainte-Catherine, núm. 10, Burdeos.

g

DEHAUT

de PARÍS

que purifican la sangre y entretienen la libertad del intestino. — La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.

Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda ruporosidad, puedo retenerse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, y el necesario fuera.

En el número 10 de la calle de la Rúa, en el centro de Zaragoza.

41-22

(Guipúzcoa) Una hora de S. Sebastián
PARADA en la estación de BEASAIN

AGUAS BICARBONATADO-FERRUGINOSAS.—Indicadas en la anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etc.

Coches del establecimiento á todos los trenes. 36

PILDORAS MOUSSETTE
Neuralgias
Jaqueca
Ciática

CLINICOMAR — PARÍS

EN TODAS LAS FARMACIAS

807

ESTOMAGO

JARTIFICIAL

Les vómitos, náuseas, ardor, hipertensión, pectorales, agua de boca, bilis y dolores de estómago, diarrea y espalda, etc., desaparecen al siguiente día de usarla.

Precio 7,50; media caja 4 pesetas; farmacias y droguerías. Representante en esta provincia don Francisco Gacasa.

La Navarra Agrícola,
Estafeta, 71. PAMPLONA.

Semillas de todas clases servidas á coste y porte.

Abonos, primeras materias. Instrucciones.

APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. TRILLOS SISTEMAS DISTINTOS.

Antimicrobiana para combatir las enfermedades de la vid. Clarificantes, desacidificadores, filtros, etc., para los vinos.

Clínicas á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

VILLA DOLORES
LÍNICA DEL DR. ARPAL
CASA DE CURACIÓN
QUIRÚRGICA
ZARAGOZA.

EMENTO PORTLAND DEL BOUCAU

BARTISSOL Y LUCLOS (Fabricantes)

Cerca Bayonne—(Francia)

EMENTO LENTO.—EMENTO MEDIO RÁPIDO

Resistencias comprobadas por el laboratorio nacional de la Escuela de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, y en el de París.

Se trata en francés y en pesetas según la importancia del pedido.

Representante: D. G. Garmendia, Ercano, 8, San Sebastián.

26-21

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Ca. Creosotado.

El remedio (las) más eficaz (las) ENFERMEDADES DEL PECHO

(las) TOSES RECIENTES y ANTIGUAS

(las) BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, París y Las PRINCIPALES BOTIGAS.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 7,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa de Hijas de Aramburu, en San Sebastián.

8 Ministerio de Cultura